

اداره  
۹۰۳



T07-01220

جامعة طنطا  
كلية الحقوق  
الدراسات العليا

# مدى الرقابة القضائية على القرارات التأديبية

دراسة تطبيقية مقارنة

فى النظامين القضائيين المصرى والمغربى

رسالة مقدمة إلى كلية الحقوق جامعة طنطا  
للحصول على درجة الماجستير فى الحقوق

مقدم من الباحثة

نادية بن يوسف

لجنة المناقشة والعكم مكونة من السادة:

السيد الأستاذ الدكتور/ مصطفى محمود عفيفى

أستاذ ورئيس مجلس قسم القانون العام وعميد كلية الحقوق  
جامعة طنطا الأسبق.  
(مشفراً ورئيساً)

السيد الأستاذ الدكتور/ عبد العظيم محمد عبد السلام

أستاذ القانون العام وعميد كلية الحقوق جامعة المنوفية. (مضواً)

السيد الأستاذ الدكتور/ عمرو أحمد حسبو

أستاذ القانون العام المساعد بكلية الحقوق جامعة طنطا. (مضواً)

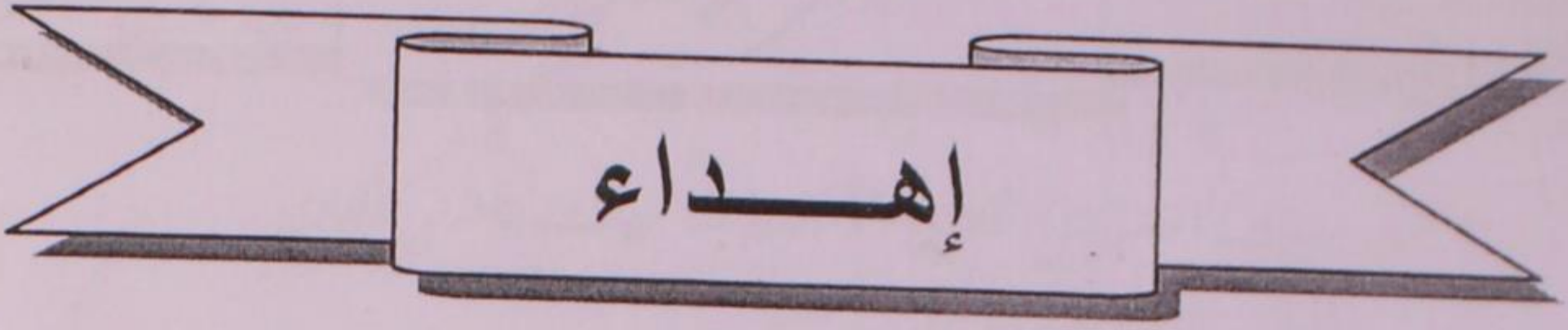
٢٠٠٦/٢٠٠٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ  
وَلَآكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

صَلَّى  
الْعَظِيمِ

سورة البقرة الآية (٢٥١)



أبدأ كلامي بإسم الله الرحمن الرحيم

❖ كل الرضا لله.

❖ كل الحب لوالدي.

❖ كل الإحترام والتقدير لأستاذي

أ.د/ مصطفى محمود عفيفي

## شكر وتقدير

أنا الآن حيث أحضر تنني أفكارى ، وسأكون غداً حيث تأخذنى أفكارى .  
أحب المعنى بالوعى لبلدى المغرب مصر .  
حقيقة أن الفن طويل ، وأحياء قصيرة ، والفرصة عابرة ، والتجربة مربية ، والحكم عسير .  
لكن يبقى الرجل هو الأسلوب .

هذا الأسلوب وجدته فى شخص أستاذنا الجليل الدكتور / مصطفى محمود عفيفي ، الذى  
علمنى كيف أدرس فشلى لأتعلّم نجاحى .

أشكره جزيل الشكر ، لا لأن اسمه وكتاباتة قد علت وصارت عبر وطنية ، لكن لأنه اتسم بخلق جمع  
بين فهم العلم وتعليمه ، وكيفية معرفة استغلال القيمة والقدرة للشخص المتعامل معه ، فيجعل من هذا الأخير سلطة  
حقيقية .

شكرى كثير لكنه قليل أمام مجهودك العظيم يا استاذى فى إنجاز رسالتنا اشراقاً ومناقشة رغم  
انشغالاتك العلمية الكثيرة .

كما أتوجه بالشكر والامتنان بجامعة المنوفية ممثلة فى شخص أستاذنا الدكتور / عبد العظيم  
محمّد عبد السلام ، على تفضله بكل رحب وسعادة قبول مناقشة رسالتنا المتواضعة .

وشكرى وامتنانى لأستاذنا الدكتور / عمرو أحمد حسبو ، على قبوله مناقشتنا ، ولن أنسى كلمتك القائلة  
«لا يمكن استخلاص أحكام قيسية على أساس بيانات دون دراسة شخصية الإنسان نفسه محل التقويم» .

كونك وأمامك كتاباً مفتوحاً فى حوار مع أشخاص يحملون فكراً نقياً هى المتعة التى ليس لها مثيل .  
سأخطى بذلك كل اختلاف ، وسأخاطب كل ما هو مشترك بيننا ، فالشكر الذى يفيض بالإحترام  
بجامعة طنطا ، وخاصة كلية الحقوق ، وعلى رأسها العدا ، الذين عاصرتهم ،

السيد الأستاذ الدكتور / مصطفى محمود عفيفي .

السيد الأستاذ الدكتور / أحمد فؤاد ، الشخصية التى اتست بالإتزان ، وعرفت  
كيف توازن بين التفاؤل والواقعية .

السيد الأستاذ الدكتور / حسين فتحي عثمان ، أمنيته لك بالتوفيق فى ظل ريادتك الجديدة .

وشكرى لكل وكلاء الكلية وأخص بالذكر وكيل الكلية للدراسات العليا والبحوث السيد الأستاذ  
الدكتور / أحمد يوسف الشحات .

وكاترة كلية الحقوق وأخص بالذكر السيد الدكتور / أيمن محمد أبو حمزة .  
وشكرى لكل الإداريين والموظفين .

## مقدمة:-

على حد قول ميشيل سيريس "Michel serres" أن السلطات الثلاث التى تعتبر السلطات الرئيسية فى المجتمعات الحديثة تستعمل ثلاث مكونات للتخاطب: أولهما أن قيمة الحقيقية هى العلم ، وثانيهما أن قيمة الأغراء والجذب هى وسائل الأعلام ، وثالثهما أن القيمة الرائدة أو المنتجة أكثر هى مجموع المنظومة القانونية الإدارية<sup>(١)</sup> .

ولهذا وقع اختيارنا على السلطة الثالثة فى موضوع مدى الرقابة القضائية على القرارات التأديبية، ودراسته دراسة تطبيقية مقارنة فى كل من الأنظمة القضائية التالية: فرنسا ، مصر المغرب.

والذى يبدو من التوجه للأحكام القضائية فى هذه الدول بما تشتمل عليه من رقابة تطبيق القاعدة، والتشبت بالقواعد الإجرائية، تؤكد على ضرورة تمكين الموظف من ضمانات تجاه سلطة الإدارة بدون أن يمس ذلك إمتيازاتها العادية.

وإذا كان من واجب الإدارة أن تحافظ على سلطة الدولة ، والعمل على احترام هذه السلطة، واحترام ممثليها من جانب جميع الموظفين ، وصون كرامتهم ، فللموظف حقوق يجب أن تصان وتحفظ وعليه للإدارة واجبات ينبغى أن تراعى وتتجز.

إن أى تنظيم إدارى لا يمكن أن يقوم إلا باحترام مجموعة من العلاقات التى تربط الموظف بإدارته ، وكل إخلال بمقومات هذه العلاقات من شأنه أن يخلق نوعا من التصرفات التى تفضى إلى الخروج عن الضوابط القانونية ، وهو الأمر الذى يستدعى تدخل سلطة ضبط، لأنه من العبث أن ينتظر من كل موظف أن يكون قديسا "Missionnaire" ، فالبعض يظل الطريق، عند دخوله الخدمة ، ولا يقوى على مقاومة التكاسل وعدم الاستقامة<sup>(٢)</sup>.

فأصبح من الضرورى تبعا لذلك وجود نظام تأديبى لموظفى الدولة يشمل مجموعة القواعد والأحكام التى تبين واجباتهم وتحدد الجزاءات ويكون من اختصاص السلطة التأديبية توقيعها وفق إجراءات معينة<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> Les trois pouvoirs qui sont les pouvoirs principaux des sociétés modernes utilisent trois composantes du langage : La valeur de vérité c'est la science, la valeur de séduction c'est les médias et la valeur performative, c'est tout le bloc juridico administratif"; Série, Séminaires et colloques n° 5. Tribunaux administratifs et Etat de droit, Travaux du colloques international organisé par la faculté de droit, Marrakech 04-05, février, 1994; P.40.

<sup>(٢)</sup> S. Serge ; Délinquance et répression Disciplinaire dans la Fonction Public, th; Dr; Paris 1969; p. 8.

<sup>(٣)</sup> الدكتور حمدى أمين عبد الهادى، إدارة شئون موظفى الدولة أصولها وأساليبها، ط. ١٩٨٢، القاهرة، ص. ٢٢٥.

## فهرس تحليلى للرسالة

### الصفحة

|   |                        |
|---|------------------------|
| ١ | .....مقدمة             |
| ٣ | .....موضوع البحث       |
| ٤ | .....أهمية موضوع البحث |
| ٤ | .....إشكالية البحث     |
| ٦ | .....خطة البحث         |

### الباب الأول

#### مظاهر التطور نحو القضائية فى التشريعات الوظيفية المختلفة فى كل من فرنسا، وجمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية

|    |                                                                       |
|----|-----------------------------------------------------------------------|
| ١٠ | .....الفصل الأول: أساسيات فى سلطة التأديب                             |
| ١١ | .....المبحث الأول: مفهوم السلطة التأديبية                             |
| ١٣ | .....المبحث الثانى: أساس سلطة التأديب                                 |
| ١٤ | .....- المطلب الأول: النظرية التعاقدية                                |
| ١٥ | .....- المطلب الثانى: النظرية التنظيمية                               |
| ١٩ | .....المبحث الثالث: الإتجاهات العامة فى النظم التأديبية               |
| ١٩ | .....- المطلب الأول: النظام التأديبى الإدارى الرئاسى                  |
| ٢١ | .....- المطلب الثانى: النظام التأديبى القضائى                         |
| ٢٢ | .....- المطلب الثالث: النظام التأديبى شبه القضائى                     |
| ٢٦ | .....الفصل الثانى: السلطة التأديبية ومبدأ القضائية                    |
| ٢٧ | .....المبحث الأول: مفهوم مبدأ القضائية                                |
| ٢٧ | ...... أولاً: موقف التشريع الوظيفى من التطور نحو القضائية             |
| ٢٨ | ...... ثانياً: موقف الفقه والقضاء من التطور نحو القضائية              |
| ٣٠ | .....المبحث الثانى: شروط تحقيق مبدأ قضائية السلطة التأديبية           |
| ٣٠ | ...... أولاً: تمتع القضاء التأديبى بالحرية والاستقلال                 |
| ٣١ | ...... ثانياً: ضمانات التأديب                                         |
|    | .....الفصل الثالث: مظاهر التطور نحو قضائية السلطة التأديبية فى كل من  |
| ٣٤ | .....فرنسا، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية                     |
| ٣٦ | .....المبحث، الأول: السلطة التأديبية ومظاهر قضائيتها فى جمهورية فرنسا |

|    |                                                                               |
|----|-------------------------------------------------------------------------------|
|    | - المطلب الأول : مظاهر القضائية خلال المرحلة السابقة على صدور القانون رقم     |
| ٣٧ | ٦٣٤ يوليوز ١٩٨٣ .....                                                         |
| ٣٧ | . الفرع الأول: ضمانات التحقيق و ضمانات المحاكمة .....                         |
| ٣٧ | . أولاً: ضمانات التحقيق .....                                                 |
| ٤٠ | . ثانياً: ضمانات المحاكمة .....                                               |
| ٤٤ | . الفرع الثانى: الضمانات اللاحقة على توقيع الجزاء .....                       |
| ٤٤ | . أولاً : التظلم الإدارى .....                                                |
| ٤٥ | . ثانياً: الطعن القضائى .....                                                 |
|    | - المطلب الثانى : مظاهر القضائية خلال المرحلة اللاحقة على صدور القانون رقم    |
| ٤٧ | ٦٣٤ يوليوز ١٩٨٣ .....                                                         |
| ٤٨ | . الفرع الأول: قانون ١٩٨٣ وقضائية السلطة التأديبية .....                      |
| ٥١ | . الفرع الثانى : الضمانات المقررة فى التأديب الإدارى فى فرنسا .....           |
| ٥٣ | المبحث الثانى : السلطة التأديبية ومظاهر قضائيتها فى جمهورية مصر العربية ..... |
|    | - المطلب الأول: مظاهر التطور نحو القضائية فى المرحلة السابقة على صدور         |
| ٥٥ | القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .....                                                   |
| ٥٦ | . الفرع الأول: الضمانات التأديبية السابقة على توقيع الجزاء .....              |
| ٥٩ | . الفرع الثانى : الضمانات التأديبية اللاحقة على توقيع الجزاء .....            |
|    | - المطلب الثانى: مظاهر التطور نحو القضائية فى المرحلة اللاحقة على صدور        |
| ٦٠ | القانون ١١٧ لسنة ١٩٥٨ .....                                                   |
| ٦١ | . الفرع الأول: الضمانات التأديبية السابقة على توقيع الجزاء .....              |
| ٦٤ | . الفرع الثانى : الضمانات التأديبية اللاحقة على توقيع الجزاء .....            |
| ٦٧ | المبحث الثالث: السلطة التأديبية ومظاهر قضائيتها فى المملكة المغربية .....     |
|    | - المطلب الأول: مظاهر التطور نحو قضائية السلطة التأديبية فى المرحلة السابقة   |
| ٦٩ | على صدور الظهير الشريف رقم ٨-٢٤- فبرابر ١٩٥٨ .....                            |
|    | - المطلب الثانى: مظاهر التطور نحو قضائية السلطة التأديبية فى المرحلة اللاحقة  |
| ٧١ | على صدور الظهير الشريف رقم ٨-٢٤- فبرابر ١٩٥٨ .....                            |
| ٧٣ | . الفرع الأول: الضمانات التأديبية السابقة على توقيع الجزاء .....              |
| ٧٦ | . الفرع الثانى: الضمانات التأديبية اللاحقة على توقيع الجزاء .....             |
| ٧٦ | . أولاً: التظلم الإدارى .....                                                 |
| ٧٧ | . ثانياً: الطعن القضائى .....                                                 |

## الباب الثانى

### الرقابة القضائية على القرارات التأديبية فى الأنظمة القضائية التالية فى كل من

#### فرنسا وجمهورية مصر العربية والمملكة المغربية

- ٨٥ الفصل الأول : الرقابة القضائية على ركن الشكل والإجراءات فى القرارات التأديبية  
المبحث الأول: الرقابة القضائية على ركن الشكل والإجراءات فى القرارات التأديبية
- ٨٧ فى فرنسا.....
- ٨٩ - المطلب الأول: الرقابة القضائية على القرارات التأديبية الرئاسية.....
- ٩٠ - المطلب الثانى : الرقابة القضائية على القرارات التأديبية المجلسية.....
- المبحث الثانى: الرقابة القضائية على ركن الشكل والإجراءات فى القرارات التأديبية
- ٩١ فى جمهورية مصر العربية.....
- ٩١ - المطلب الأول: الرقابة القضائية على القرارات التأديبية الرئاسية.....
- ٩٢ - المطلب الثانى : الرقابة القضائية على القرارات التأديبية المجلسية.....
- المبحث الثالث: الرقابة القضائية على ركن الشكل والإجراءات فى القرارات التأديبية
- ٩٥ فى المملكة المغربية.....
- ٩٦ - المطلب الأول: الرقابة القضائية على القرارات التأديبية الرئاسية.....
- ٩٩ - المطلب الثانى : الرقابة القضائية على القرارات التأديبية المجلسية.....
- المبحث الرابع: التقييم النهائى لفاعلية قواعد الرقابة القضائية على ركن الشكل والإجراءات فى القرارات التأديبية.....
- ١٠٢ الفصل الثانى : الرقابة القضائية على ركن الاختصاص فى القرارات التأديبية.....
- ١٠٥ المبحث الأول: الرقابة القضائية على ركن الاختصاص فى القرارات التأديبية فى فرنسا.....
- ١٠٧ - المطلب الأول: الرقابة القضائية على عيب عدم الاختصاص الجسيم.....
- ١٠٨ - المطلب الثانى : الرقابة القضائية على عيب عدم الاختصاص البسيط.....
- ١١٠ المبحث الثانى : الرقابة القضائية على ركن الاختصاص فى القرارات التأديبية فى جمهورية مصر العربية.....
- ١١٤ - المطلب الأول : الرقابة القضائية على عيب الاختصاص الجسيم.....
- ١١٥ - المطلب الثانى: الرقابة القضائية على عيب الاختصاص البسيط.....
- ١١٨ المبحث الثالث: الرقابة القضائية على ركن الاختصاص فى القرارات التأديبية فى المملكة المغربية.....
- ١٢١ - المطلب الأول: الرقابة القضائية على عيب عدم الاختصاص الجسيم.....
- ١٢٢ - المطلب الثانى: الرقابة القضائية على عيب عدم الاختصاص البسيط.....
- ١٢٣ المبحث الرابع: التقييم النهائى لفاعلية قواعد الرقابة القضائية على ركن الاختصاص فى القرارات التأديبية.....
- ١٢٥

|     |                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
|     | الفصل الثالث: الرقابة القضائية على مخالفة القرارات التأديبية للقانون أو الخطأ     |
| ١٢٦ | في تطبيقه أو تأويله.....                                                          |
|     | المبحث الأول: الرقابة القضائية على مخالفة القرارات التأديبية للقانون أو الخطأ في  |
| ١٢٧ | تطبيقه أو تأويله في فرنسا.....                                                    |
| ١٢٩ | - المطلب الأول: الرقابة القضائية على ركن السبب في القرارات التأديبية.....         |
| ١٣٣ | - المطلب الثاني: الرقابة القضائية على ركن المحل في القرارات التأديبية.....        |
|     | المبحث الثاني: الرقابة القضائية على مخالفة القرارات التأديبية للقانون أو الخطأ في |
| ١٣٤ | تطبيقه أو تأويله في جمهورية مصر العربية.....                                      |
| ١٣٥ | - المطلب الأول: الرقابة القضائية على ركن السبب في القرارات التأديبية.....         |
| ١٣٧ | - المطلب الثاني : الرقابة القضائية على ركن المحل في القرارات التأديبية.....       |
|     | المبحث الثالث: الرقابة القضائية على مخالفة القرارات التأديبية للقانون أو الخطأ في |
| ١٣٩ | تطبيقه أو تأويله في المملكة المغربية.....                                         |
| ١٤٠ | - المطلب الأول: الرقابة القضائية على ركن السبب في القرارات التأديبية.....         |
| ١٤٤ | - المطلب الثاني : الرقابة على ركن المحل في القرارات التأديبية.....                |
|     | المبحث الرابع: التقييم النهائي لفاعلية قواعد الرقابة القضائية على ركن مخالفة      |
| ١٤٥ | القانون أو الخطأ في تطبيقه أو تأويله في القرارات التأديبية.....                   |
|     | الفصل الرابع: الرقابة القضائية على ركن عيب الانحراف في استعمال السلطة في          |
| ١٤٦ | القرارات التأديبية.....                                                           |
|     | المبحث الأول: الرقابة القضائية على عيب الانحراف في استعمال السلطة في              |
| ١٥١ | القرارات التأديبية في فرنسا.....                                                  |
|     | المبحث الثاني : الرقابة القضائية على عيب الانحراف في استعمال السلطة في            |
| ١٥٤ | القرارات التأديبية في جمهورية مصر العربية.....                                    |
|     | المبحث الثالث: الرقابة القضائية على عيب الانحراف في الاستعمال السلطة في           |
| ١٥٦ | القرارات التأديبية في المملكة المغربية.....                                       |
|     | المبحث الرابع: التقييم النهائي لفاعلية قواعد الرقابة القضائية على ركن عيب         |
| ١٥٨ | الانحراف في استعمال السلطة في القرارات التأديبية.....                             |
| ١٥٩ | خاتمة:.....                                                                       |
| ١٥٩ | أولاً: مظاهر الرقابة القضائية على القرارات التأديبية.....                         |
| ١٦١ | ثانياً: حدود الرقابة القضائية على القرارات التأديبية.....                         |
| ١٦٣ | قائمة المراجع:.....                                                               |
| ١٦٤ | أولاً: المراجع باللغة العربية.....                                                |
| ١٧٠ | ثانياً: المراجع باللغة الفرنسية.....                                              |